

2. Teine väide, mille kohaselt abi kokkusobivuse uurimisel rikuti õigusnormi.

— Teise võimalusena ja eeldusel, et eksisteerib riigiabi, on hagejad seisukohal, et seda abi tuleks pidada ETLT artikli 106 lõike 2 ja artikli 107 lõike 3 punkti c alusel siseturuga kokkusobivaks.

3. Kolmas väide, et olemasoleva abi uurimisel rikuti õigusnormi.

— Sellega seoses kinnitatakse — samuti teise võimalusena —, et käesoleval juhtumil kõne all olevat abi tuleks igal juhul pidada olemasolevaks abiks. Arvestades, et avalik-õiguslik televisioonivõrk juba eksisteeris, oleks tegelikkuses tegemist lihtsalt selle võrgu muutmise ja ajakohastamisega, ilma et oleks muudetud tema funktsiooni.

30. augustil 2013 esitatud hagi — Comunidad Autónoma de Galicia versus komisjon

(Kohtuasi T-463/13)

(2013/C 304/43)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Comunidad Autónoma de Galicia (Santiago de Compostela, Hispaania) (esindajad: advokaadid M. Lorenzo Outón, P. Egerique Mosquera)

Kostja: Euroopa Komisjon

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul:

— tühistada vaidlustatud otsus, tunnistades, et Galicia autonoomse piirkonna osas ei kujutanud rakendatud meetmed endast ebaseaduslikku riigiabi;

— teise võimalusena juhuks, kui eelmist nõuet ei rahuldata, tühistada vaidlustatud otsus, tunnistades, et RETEGAL ei ole otseselt ega kaudselt saanud ebaseaduslikku riigiabi; ning

— mõista käesoleva menetluse kulud välja Euroopa Komisjonnilt.

Väited ja peamised argumendid

Käesolevas kohtuasjas vaidlustatud otsus on sama, mis vaidlustati kohtuasjades T-461/13: Hispaania vs. komisjon, ja T-462/13: Comunidad Autónoma del País Vasco ja Itelazpi vs. komisjon.

Väited ja peamised argumendid on samad, mis esitati mainitud kohtuasjades.

Täpsemalt väidetakse, et:

1. Rikuti õigusnormi, kui tuvastati, et eksisteerib riigiabi ETLT artikli 107 lõike 1 mõttes.

2. Rikuti ETLT artikli 106 lõiget 2, sest komisjon ei asunud seisukohale, et vaidlustatud meetmed on siseturuga kokkusobivad.

3. Rikuti ETLT artikli 107 lõike 3 punkti c, sest ehkki vaidlustatud otsuses tunnistatakse, et kõnealusel avalikus sektoris eksisteerib struktuuriline puudujääk ning et vaidlusalune avalik sekkumine toimus üldistes huvides, tunnistatakse riigiabi selles otsuses ühisturuga kokkusobimatuks tehnoloogia neutraalsuse kriteeriumi rikkumise tõttu.

4. Tuvastusega, et RETEGAL-ile oli Galicia autonoomse piirkonna meetmega antud ebaseaduslikku riigiabi, tehti kaalutusviga, sest nimetatud meede piirdus üksnes seadmete ostu ja paigaldamisega, mida rahastati vaidlusalustest avalikest vahenditest, kusjuures need seadmed anti pärast kohalike omavalitsuste kasutusse, et viimased saaksid pakkuda avalikku teleringhäälinguteenust maakohtades ja äärealadel ja kõrvaldada seega neis piirkondades eksisteerinud turutõrge.

30. augustil 2013 esitatud hagi — Retegal versus komisjon

(Kohtuasi T-464/13)

(2013/C 304/44)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Redes de Telecomunicación Galegas Retegal, SA (Retegal) (Santiago de Compostela, Hispaania) (esindajad: advokaadid F. García Martínez ja B. Pérez Conde)

Kostja: Euroopa Komisjon

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul:

— tühistada vaidlustatud otsus, tunnistades, et Galicia autonoomse piirkonna osas ei kujutanud rakendatud meetmed endast ebaseaduslikku riigiabi;

- teise võimalusena juhuks, kui eelmist nõuet ei rahuldata, tühistada vaidlustatud otsus, tunnistades, et RETEGAL ei ole otseselt ega kaudselt saanud ebaseaduslikku riigiabi; ning
- mõista käesoleva menetluse kulud välja Euroopa Komisjonnilt.

Väited ja peamised argumendid

Käesolevas kohtuasjas esitatud väited ja peamised argumendid on samad, mis esitati kohtuasjas T-463/13: Comunidad Autónoma de Galicia vs. komisjon.

30. augustil 2013 esitatud hagi — Comunidad Autónoma de Cataluña ja CTTI versus komisjon

(Kohtuasi T-465/13)

(2013/C 304/45)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hagejad: Comunidad Autónoma de Cataluña (Cataluña, Hispaania) ja Centre de Telecomunicacions i Technologies de la Infor-

mació de la Generalitat de Catalunya (Cataluña, Hispaania) (esindajad: advokaadid J. Buendía Sierra, N. Ruiz García, M. Muñoz de Juan ja M. Reverter Baquer)

Kostja: Euroopa Komisjon

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul:

- tunnistada käesolevas hagis esitatud tühistamisväited vastuvõetavaks ja need rahuldada;
- tühistada vaidlustatud otsus ja konkreetselt otsuse artikkel 1, osas, milles sellega tunnistatakse riigiabi olemasolu ühistruga kokkusobimatuks;
- tühistada sellest tulenevalt otsuse artiklites 3 ja 4 antud tagasinõudekorraldused;
- mõista käesoleva menetluse kulud välja Euroopa Komisjonnilt.

Väited ja peamised argumendid

Käesolevas kohtuasjas vaidlustatud otsus on sama, mis vaidlustati kohtuasjas T-462/13: Comunidad Autónoma del País Vasco ja Itelazpi vs. komisjon.

Väited ja peamised argumendid, mille hagejad hagi põhjenduseks esitasid, on samad, mis mainitud kohtuasjas.
